



FAPÉE

Fédération des associations de parents d'élèves des établissements
d'enseignement français à l'étranger

Français

Fédération des associations de parents d'élèves des établissements d'enseignement français à l'étranger

Créée en 1980 par des élus des Français de l'étranger et des parents de toutes nationalités. Reconnue d'utilité publique, **elle est indépendante** de tout groupement d'intérêt catégoriel, syndical ou religieux.

La FAPEE regroupe exclusivement des associations de parents d'élèves des établissements d'enseignement français dans le monde et est la seule fédération compétente sur leurs problématiques spécifiques (qui sont différentes de celles de l'enseignement public en France).

Elle représente les associations de parents de plus de 170 établissements (AEFE et Mission Laïque/OSUI) répartis dans 90 pays

... Vienne, Munich, Dusseldorf, Zurich, Londres, Bruxelles, Rome, Madrid, Valence, Barcelone, Lisbonne, Moscou, Varsovie, Bucarest, Tunis, Marrakech, Casa, Meknès, Fès, Tanger, El Jedida, Kénitra, Rabat, Alger, Dakar, Le Caire, Beyrouth, Libreville, Lagos, Bamako, Dubaï, Doha, Pékin, Shanghai, Hong Kong, Singapour, San Francisco, Buenos Aires ...

Soit plus de 55 000 familles

La FAPEE est membre du Conseil d'Administration de l'AEFE, de la Commission Nationale des Bourses, de l'Observatoire des élèves à besoins éducatifs particuliers Elle est membre du Conseil d'Administration de la Mission Laïque Française.

Elle est informée, exigeante et constructive.

Elle valorise le bénévolat des parents engagés dans leurs établissements au service de l'ensemble de la communauté scolaire.

Elle défend :

- Le rayonnement de l'enseignement français à l'étranger dans son ouverture et ses moyens à un coût raisonnable pour les familles
- Un enseignement de qualité, multilingue, accueillant avec des personnels qualifiés
- Un réel partenariat associant les parents à la scolarité de leurs enfants et au devenir de leur établissement.



FAPÉE

Fédération des associations de parents d'élèves des établissements
d'enseignement français à l'étranger

Español

Federación de Asociaciones de Padres de los Establecimientos Franceses en el Extranjero)

Fundada en 1980 por los representantes de Franceses en el extranjero y por padres de todas las nacionalidades.

Reconocida por el estado, **es independiente** de cualquier grupo de interés creado, sindical o religioso.

La FAPEE reúne exclusivamente a las asociaciones de padres de alumnos de los establecimientos franceses en el mundo y es la única federación competente en sus requisitos específicos (que son diferentes de los de la educación pública en Francia).

Representa a las asociaciones de padres en mas de 170 establecimientos (AEFE y Mission Laïque/OSUI) repartidos en 90 países.

... Londres, Bruselas, Munich, Roma, Madrid, Valencia, Barcelona, Moscú, Túnez, Lisboa, Marrakech, Casa, Meknes, Fez, Tánger, Al Jadida, Kenitra, Rabat, Argel, Buenos Aires, Dakar, El Cairo, Beijing, Shanghái, Hong Kong, Singapur, Bamako, Libreville, Beirut, Zúrich, Düsseldorf, San Francisco, Dubái, Doha, Lagos, Bucarest, Varsovia ...

Es decir más de 55.000 familias

La FAPEE es miembro del Consejo de Administración de la AEFE, de la Comisión Nacional de Becas, del Observatorio de alumnos con necesidades educativas especiales. Es miembro del Consejo de Administración de la Mission Laïque Française. Está puntualmente informada, es exigente y constructiva.

Promueve el voluntariado de los padres que participan en sus establecimientos y que están al servicio de toda la comunidad escolar.

Defiende:

- La influencia - " Rayonnement" - de la educación francesa en el extranjero en su apertura y su capacidad a un coste razonable para las familias
- La educación de calidad, multilingüe y acogedora con personal cualificado
- Una alianza real asociando los padres en la educación de sus hijos y en el futuro de su establecimiento escolar.



FAPÉE

Fédération des associations de parents d'élèves des établissements
d'enseignement français à l'étranger

Deutsch

Weltweiter Elternverein der französischen Schulen außerhalb von Frankreich

1980 von Repräsentanten der Auslandsfranzosen und von Eltern aller Nationalitäten **gegründet**. Diese gemeinnützige Organisation ist unabhängig von jeglichen Gruppeninteressen sowie gewerkschaftlichen oder religiösen Orientierungen.

Die FAPEE bündelt exklusiv Elternvereine der französischen Schulen außerhalb Frankreichs und ist der einzig kompetente Verband, um die spezifischen Probleme (die anders als in Frankreich sind) zu behandeln.

Sie vertreten die Elternvereine in mehr als 170 Schulen in 90 Ländern.

...Wien, München, Düsseldorf, Zürich, London, Brüssel, Rom, Madrid, Valencia, Barcelona, Lissabon, Moskau, Warschau, Bukarest, Tunis, Marrakech, Casablanca, Meknès, Fès, Tanger, El Jedida, Kénitra, Rabat, Alger, Dakar, Kairo, Beirut, Libreville, Lagos, Bamako, Dubai, Doha, Peking, Shanghai, Hong Kong, Singapur, San Franzisco, Buenos Aires ...

Insgesamt mehr als 55 000 Familien

Die FAPEE ist Mitglied im Verwaltungsrat der AEFÉ, der nationalen Stipendienkommission (nur für Franzosen), im Forschungsinstitut für Kinder mit speziellen Lernbedürfnissen. Sie ist Mitglied im Verwaltungsrat der französischen laizistischen Mission. Sie ist informiert, anspruchsvoll und konstruktiv.

Sie wertet die ehrenamtliche Tätigkeit der engagierten Eltern in ihren Schulen zum Wohle der Schulgemeinschaft auf.

Sie kämpft für:

- Den weltweiten Einfluss und Glanz der französischen Schulbildung zu einem vernünftigen Preis für die Familien
- Eine qualitativ hochwertige, multilinguale, attraktive Ausbildung mit qualifizierten Personal
- Eine reelle Partnerschaft zwischen Eltern und Schule zum Wohle ihrer Kinder und der Zukunft der Schule



FAPEE

Fédération des associations de parents d'élèves des établissements
d'enseignement français à l'étranger

English

Federation of parents' associations in French schools abroad

FAPEE was **founded in 1980** by elected representatives of French citizens living abroad and by parents of all nationalities. A recognised **public-interest organisation**, this **non-profit** federation is independent and unaffiliated to any trade unions or other political or religious interest groups.

FAPEE brings **together exclusively the parents' associations of French schools abroad** and has a unique understanding of this network's specific issues (which are very different from those of state schools in France).

It represents the **parents' associations of more than 170 schools across 90 countries**.

...Vienna, Munich, Düsseldorf, Zürich, London, Brussels, Rome, Madrid, Valencia, Barcelona, Lisbon, Moscow, Warsaw, Bucharest, Tunis, Marrakech, Casablanca, Meknes, Fes, Tangier, El Jedida, Kenitra, Rabat, Alger, Dakar, Cairo, Beirut, Libreville, Lagos, Bamako, Dubai, Doha, Peking, Shanghai, Hong Kong, Singapore, San Francisco, Buenos Aires ...

more than 55,000 families

FAPEE sits on the board of the AEFÉ, on the Commission Nationale des Bourses (AEFE scholarships for French pupils) and is an active member of the Observatoire des Enfants a Besoins Educatifs Particuliers (Committee for Children with Special Educational Needs). FAPEE is also a member of the board of the Mission Laïque Française (another network of French schools abroad alongside the AEFÉ).

It is well informed, demanding and constructive.

It promotes the **voluntary work of committed parents**, acting in their schools for the **benefit of the whole school community**.

It stands for:

- The influence of the French Education network abroad, its **openness and unique capabilities, at a reasonable cost to families**
- A **high-quality, multilingual, welcoming** education with highly- **qualified staff**
- A **genuine partnership with parents** engaged in the education of their children and in the future of their school